JOURNAL

of the UNITED NATIONS **des NATIONS UNIES**

WEDNESDAY, 3 JUNE 1992 No. 1992/107 MERCREDI 3 JUIN 1992

PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA

PROGRAMME ET ORDRE DU JOUR DES SEANCES ET DES REUNIONS

SCHEDULED MEETINGS

SEANCES PREVUES AU CALENDRIER DES CONFERENCES

Wednesday, 3 June 1992

SECURITY COUNCIL

11 a.m.	consultations of the whole (closed)	Consultation Room

Mercredi 3 juin 1992

CONSEIL DE SECURITE

11 heures	consultations plénières (privées)	Salle de consultation

SECURITY COUNCIL COMMITTEE
ESTABLISHED UNDER RESOLUTION 724 (1991)
CONCERNING YUGOSLAVIA

3 p.m.-6 p.m.	9th meeting (closed)	Conference Room 8

COMITE DU CONSEIL DE SECURITE
CREE PAR LA RESOLUTION 724 (1991)
CONCERNANT LA YOUGOSLAVIE

15 heures à 18 heures	9e séance (privée)	Salle de conférence 8

FORTHCOMING MEETINGS

GENERAL ASSEMBLY

There will be a closed meeting of the WORKING GROUP of the SPECIAL COMMITTEE AGAINST APARTHEID on Thursday, 4 June 1992, at 10.30 a.m. in Room S-3560F.

REUNIONS A VENIR

ASSEMBLEE GENERALE

Une séance privée du GROUPE DE TRAVAIL du COMITE SPECIAL CONTRE L'APARTHEID aura lieu le jeudi 4 juin 1992 à 10 h 30 dans le bureau S-3560F.

* * *

The 651st meeting* of the SUBCOMMITTEE ON SMALL TERRITORIES, PETITIONS, INFORMATION AND ASSISTANCE of the SPECIAL COMMITEE ON THE SITUATION WITH REGARD TO THE IMPLEMENTATION OF THE DECLARATION ON THE GRANTING OF INDEPENDENCE TO COLONIAL COUNTRIES AND PEOPLES will be held on Thursday, 4 June 1992, at 10 a.m. in the Economic and Social Council Chamber. The agenda for the meeting will be as follows:

1. Guam (A/AC.109/1111)

2. American Samoa (A/AC.109/1108)

3. Tokelau (A/AC.109/1110)

4. Petitions, information and assistance

* Following the adjournment of the meeting of the Subcommittee, there will be informal consultations on documents submitted by the Rapporteur.

* * *

Le SOUS-COMITE DES PETITS TERRITOIRES, DES PETITIONS, DE L'INFORMATION ET DE L'ASSISTANCE du COMITE SPECIAL CHARGE D'EXAMINER LA SITUATION EN CE QUI CONCERNE L'OCTROI DE L'INDEPENDANCE AUX PAYS ET AUX PEUPLES COLONIAUX tiendra sa 651e séance* le jeudi 4 juin 1992 à 10 heures dans la salle du Conseil économique et social. L'ordre du jour de la séance sera le suivant :

1. Guam (A/AC.109/1111)

2. Samoa américaines (A/AC.109/1108)

3. Tokélaou (A/AC.109/1110)

4. Pétitions, information et assistance

* A l'issue de la séance du Sous-Comité, des consultations officieuses auront lieu sur les documents soumis par le Rapporteur.

* * *

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

United Nations Children's Fund

The 1992 regular session of the UNICEF EXECUTIVE BOARD will open on Monday, 15 June 1992. The annotated provisional agenda for the session of the Board (and its Committees) is contained in document E/ICEF/1992/1/Rev.1.

Executive Board members, observers and others are requested to present their letters of credentials to the Secretary, UNICEF Executive Board (Three United Nations Plaza (H-12K), New York, N.Y. 10017) as soon as possible, but not later than 2 June 1992.

Inscriptions on the list of speakers for the general debate, which will take place on 15 and 16 June 1992, are now being accepted. Delegations are requested to contact the office of the Secretary of the Executive Board (Tel.: 326-7091 or 326-7095) as soon as possible.

Presentation of the UNICEF Maurice Pate Award

Immediately following the closing of the Executive Board meeeting at 6 p.m., Monday, 15 June 1992, there will be a ceremony for the presentation of the UNICEF Maurice Pate Award. The 1992 recipient is the Bangladesh Rural Advancement Committee (BRAC) for its exceptional contribution in providing exemplary service to the poor and most vulnerable populations, children and women and its innovative ideas in providing basic education, especially to girls, and health care.

CONSEIL ECONOMIQUE ET SOCIAL

Fonds des Nations Unies pour l'enfance

La session ordinaire de 1992 du CONSEIL D'ADMINISTRATION s'ouvrira le lundi 15 juin 1992. L'ordre du jour provisoire annoté de la session du Conseil (et de ses comités) figure dans le document E/ICEF/1992/1/Rev.1.

Les membres du Conseil d'administration, les observateurs et autres sont priés de présenter leurs pouvoirs au Secrétaire du Conseil d'administration de l'UNICEF (Three United Nations Plaza (H-12K), New York, N.Y. 10017) le plus tôt possible et au plus tard le 2 juin 1992.

Les inscriptions sur la liste des orateurs désirant participer au débat général, qui se tiendra les 15 et 16 juin 1992, sont ouvertes. Les délégations sont priées de contacter le bureau du Secrétaire du Conseil d'administration (Tél. : 326-7091 or 326-7095), dès que possible.

Remise du Prix Maurice Pate de l'UNICEF

Immédiatement après la clôture de la séance du Conseil d'administration le lundi 15 juin 1992 à 18 heures, une cérémonie aura lieu pour la remise du Prix Maurice Pate de l'UNICEF. Le lauréat de 1992 est le Bangladesh Rural Advancement Committee (BRAC) en raison de sa contribution exceptionnelle par la fourniture d'un service exemplaire aux personnes les plus vulnérables, les femmes et les enfants, et en raison de ses idées novatrices pour l'offre d'un enseignement de base, spécialement pour les filles, et la fourniture de soins de santé.

BRAC was founded in 1972 after the devastating upheavals of the liberation war. It is probably the largest indigenous non-governmental organization in the developing world, with over 4,700 full-time workers and over 6,000 part-time primary school teachers.

Le BRAC a été créé en 1972 à la suite des bouleversements causés par la guerre de libération. Il constitue probablement la plus grande organisation non gouvernementale autochtone du monde en développement, employant plus de 4 700 salariés à plein temps et plus de 6 000 instituteurs à temps partiel.

SUMMARY OF SCHEDULED MEETINGS

APERÇU DES SEANCES

Tuesday, 2 June 1992

GENERAL ASSEMBLY

SPECIAL COMMITTEE ON THE SITUATION WITH REGARD TO THE IMPLEMENTATION OF THE DECLARATION ON THE GRANTING OF INDEPENDENCE TO COLONIAL COUNTRIES AND PEOPLES

SUBCOMMITTEE ON PETITIONS, INFORMATION AND ASSISTANCE — 650th meeting

Guam

The representatives of the Russian Federation, Cuba, Papua New Guinea and India, and the Secretary made statements.

American Samoa

The representatives of the Russian Federation, China and Mali, and the Secretary made statements.

TRUSTEESHIP COUNCIL

Fifth-ninth session

1696th meeting

Report of the Secretary-General on credentials (T/1967) [2]

The President drew attention to the report of the Secretary-General on credentials for the fifty-ninth session contained in document T/1967.

The Council decided, without objection, to take note of the report of the Secretary-General.

Report of the Trusteeship Council to the Security Council (Security Council resolution 70 (1949): Report of the Drafting Committee (T/L.1283) [13]

The President drew attention to the report of the Drafting Committee contained in document T/L.1283.

The representative of the United Kingdom introduced the report of the Drafting Committee.

On the proposal of the President, the Council decided to waive rule 57 of the rules of procedure of the Trusteeship Council.

Mardi 2 juin 1992

ASSEMBLEE GENERALE

COMITE SPECIAL CHARGE D'ETUDIER LA SITUATION EN CE QUI CONCERNE L'APPLICATION DE LA DECLARATION SUR L'OCTROI DE L'INDEPENDANCE AUX PAYS ET AUX PEUPLES COLONIAUX

SOUS-COMITE DES PETITIONS, DE L'INFORMATION ET DE L'ASSITANCE — 650e séance

Guam

Les représentants de la Fédération de Russie, de Cuba, de la Papouasie-Nouvelle-Guinée et de l'Inde, ainsi que le Secrétaire, font des déclarations.

Samoa américaines

Les représentants de la Fédération de Russie, de la Chine et du Mali, ainsi que le Secrétaire, font des déclarations.

CONSEIL DE TUTELLE

Cinquante-neuvième session

1696e séance

Rapport du Secrétaire général sur la vérification des pouvoirs (T/1967) [2]

Le Président appelle l'attention sur le rapport du Secrétaire général sur la vérification des pouvoirs pour la cinquante-neuvième session figurant dans le document T/1967.

Sans opposition, le Conseil décide de prendre note du rapport du Secrétaire général.

Rapport du Conseil de tutelle au Conseil de sécurité (résolution 70 (1949) du Conseil de sécurité) : rapport du Comité de rédaction (T/L.1283) [13]

Le Président appelle l'attention sur le rapport du Comité de rédaction figurant dans le document T/L.1283.

Le représentant du Royaume-Uni présente le rapport du Comité de rédaction.

Sur la proposition du Président, le Conseil décide de lever l'application de l'article 57 du règlement intérieur du Conseil de tutelle.

The Council adopted, without a vote, the draft conclusions and recommendations contained in the annex to document T/L.1283 for inclusion as Part II of its report to the Security Council on its fifty-ninth session.

Attainment of self-government or independence by the Trust Territories (Trusteeship Council resolution 1369 (XVII) and General Assembly resolution 1413 (XIV)) and the situation in Trust Territories with regard to the implementation of the Declaration on the Granting of Independence to Colonial Countries and Peoples (General Assembly resolutions 1514 (XV) and 46/71) [11]

Cooperation with the Special Committee on the Situation with regard to the Implementation of the Declaration on the Granting of Independence to Colonial Countries and Peoples (General Assembly resolution 1654 (XVI)) [12]

The Council continued its consideration of these agenda items.

On the proposal of the President, the Council decided, without objection, to draw the attention of the Security Council to its proceedings relating to the attainment, in accordance with the relevant provisions of the Charter, in particular Article 83, of self-government or independence by the Trust Territory.

The Council thus concluded its consideration of these items.

Organization of work

In accordance with operative paragraph 14 of General Assembly resolution 46/190 on pattern of conferences, and on the proposal of the President, the Council decided to request the Secretariat to review its meeting requirements and make the necessary adjustments for the sixtieth session of the Council based on its resource requirements of the past two sessions.

Statements were made by the representatives of Papua New Guinea and the United States.

Following a statement by the President, the session was suspended.

Sans procéder à un vote, le Conseil adopte les projets de conclusion et de recommandation figurant à l'annexe du document T/L.1283 en tant que Partie II de son rapport au Conseil de sécurité sur les travaux de sa cinquante-neuvième session.

Accession des territoires sous tutelle à l'autonomie ou à l'indépendance (résolution 1369 (XVII) du Conseil de tutelle et résolution 1413 (XIV) de l'Assemblée générale) et situation dans les territoires sous tutelle en ce qui concerne l'application de la Déclaration sur l'octroi de l'indépendance aux pays et aux peuples coloniaux (résolution 1514 (XV) et 46/71 de l'Assemblée générale) [11]

Coopération avec le Comité spécial chargé d'étudier la situation en ce qui concerne l'application de la Déclaration sur l'octroi de l'indépendance aux pays et aux peuples coloniaux (résolution 1654 (XVI) de l'Assemblée générale) [12]

Le Conseil poursuit l'examen de ces points de l'ordre du jour.

Sur la proposition du Président, le Conseil décide, sans opposition, d'appeler l'attention du Conseil de sécurité sur ses travaux concernant l'accession du territoire sous tutelle à l'autonomie ou à l'indépendance, conformément aux dispositions pertinentes de la Charte, notamment l'Article 83.

Le Conseil termine ainsi l'examen de ces questions.

Organisation des travaux

Conformément au paragraphe 14 du dispositif de la résolution 46/190 de l'Assemblée générale concernant le plan des conférences, et sur la proposition du Président, le Conseil décide de prier le Secrétariat de réexaminer ses besoins de réunion et d'apporter les modifications nécessaires pour la soixantième session du Conseil sur la base de ses besoins de ressources des deux sessions précédentes.

Des déclarations sont faites par les représentants de la Papouasie-Nouvelle-Guinée et des Etats-Unis.

A la suite d'une déclaration du Président, la session est suspendue.

SIGNATURES, RATIFICATIONS, ETC.

[MULTILATERAL TREATIES DEPOSITED WITH THE SECRETARY-GENERAL]

Single Convention on Narcotic Drugs, 1961, done at New York on 30 March 1961

Participation: Burkina Faso (2 June 1992)*

* The date of receipt of the relevant documents.

[TRAITES MULTILATERAUX DEPOSES AUPRES DU SECRETAIRE GENERAL]

Convention unique sur les stupéfiants de 1961, faite à New York le 30 mars 1961

Participation : Burkina Faso (2 juin 1992*)

* Date de réception des documents pertinents.

Single Convention on Narcotic Drugs, 1961, as amended by the Protocol of 25 March 1972 amending the Single Convention on Narcotic Drugs, 1961, done at New York on 8 August 1975

Accession: Burkina Faso (2 June 1992)*

United Nations Convention against Illicit Traffic in Narcotic Drugs and Psychotropic Substances, concluded at Vienna on 20 December 1988

Accession: Burkina Faso (2 June 1992)*

* The date of receipt of the relevant documents.

Convention unique sur les stupéfiants de 1961 telle que modifiée par le Protocole du 25 mars 1972 portant amendement de la Convention unique sur les stupéfiants de 1961, en date à New York du 8 août 1975

Adhésion : Burkina Faso (2 juin 1992*)

Convention des Nations Unies contre le trafic illicite des stupéfiants et des substances psychotropes, conclue à Vienne le 20 décembre 1988

Adhésion : Burkina Faso (2 juin 1992*)

* Date de réception des documents pertinents.

Published at Headquarters, New York

Publié au Siège, New York